

Man nimmt, ... schon vor 200 Jahren!

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Zürcher Illustrierte**

Band (Jahr): **7 (1931)**

Heft 22

PDF erstellt am: **09.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-752910>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Man nimmt, ...

Wir drucken hier einige alte Rezepte ab, aus einem handschriftlichen Kochbuch aus dem Jahre 1743

schon vor 200 Jahren!

Eine Krebs-Suppe.

Nimm ein halb hundert Krebse, breche ihnen die Schwänze ab, siede sie und schäle sie, zerstoße die andren Krebse in einem Mörser recht klein, nimm ein Stück frisch Butter, lasse sie heiß werden, schütte die gestoßenen Krebse hinein und lasse sie langsam auf Kohlfener rösten, schütte ein paar Löffel voll fleischbrüh daran, so kannst du die Krebsbutter abheben, schütte nochmalen 3 Schoppen fleischbrüh daran, und läßt noch eine gute halbe Stunde kochen, nimm 2 Milchbrod, schneide sie in Scheiben, röste sie gelblich, lege solches in die Suppenschüssel die Brühe darüber durch ein Siebchen, Salz und ein wenig Mußkatenblüthen, lasse diese zusammen noch ein wenig auf Kohlen ziehen, nimm 3 oder 4 Eyerdotter zerrühre sie in 3 oder 4 Löffel Rahm oder Milch, hebe die Schüssel vom feuer hinter, thue dieses zerrührte Ey darauf nebst der Krebsbutter und Schwänze und trage sie auf den Tisch. Diese Portion ist nur für zehen Persohnen, schmeckt recht gut.

Cartofflen oder Erdäpfel.

Man sied sie ab, schällt sie in Scheiben macht indessen die Saucé dazu, man nimbt Butter läßt sie zergehen, 2 Zwiebel, schneidit sie klein würflicht, läßt sie gelblich rösten, thut alsdann einen Löffel Mehl dazu, nebst ein wenig fleischbrüh und Wasser nimbt ein bißchen gedörnten Schapran (Saffran)

Pfeffer und Salz, läßt dieses zusammen ein paar Minuten stofen (schmoren), thut die Cartofflen hinein, und läßt sie noch eine Viertelstunde kochen.

Einen Kalbskopf mit einer Butterbrühe.

Wasche den Kopf ganz sauber, und spalte ihn entzwey, stelle ihn mit Wasser und Salz bey und koche ihn, zur Brühe nimbt dann ein gut Stück frisch oder gesalzenen Butter, thue es in ein Tüpfchen, nebst einem Löffel Mehl das gelbe von 4 oder 5 Eyer, ein klein wenig fleischbrüh, und ein bißchen Essig, und stelle sie ein wenig aufs feuer. Schneide Milchbrod würflicht, röste es im Butter braun, lege den Kalbskopf auf eine Schüssel, streue das Brod darüber, und richte auch die Brühe darüber an.

Kochsalat.

Man nimbt den Kochsalat oder auch andern Salat, wie er auch seyn mag, belest ihn und schneidit ihn entzwey, brüht ihn ab, und drückt ihn alsdann aus; man macht indessen die Sauce, nimbt Butter läßt sie zergehen, thut einen Löffel Mehl einen Schoppen Milch, auch ein wenig warm Wasser und Mußkatnuß darzu und läßt diese Sauce gut stofen. Dann zättelt man den Salat in die Sauce und läßt ihn eine halbe Viertelstunde kochen, wenn man ihn anrichten will, so thut man Salz darzu, weilen sonst die Milch gerinnt.

Am ersten Tag

Fortsetzung von Seite 675

die Moschee vor dem Füllfederpavillon, das Misionshaus neben dem Musikcafé. Brüderlich schoben sich brahmanische Priester an Pariser Modedamen vorbei.

Wie das Auge wurde auch das Ohr betört und verwirrt: Da, war Propellergeknatter in der Luft, das Krachen der Kanonen, war Militärmusik, Signalfleifen, Gezirp exotischer Instrumente, war Gelächter, Kommandoruf, Pferdegetrappel, waren Zurufe und Exklamationen in allen Sprachen des Erdballes.

In einem Umkreis von zehn Metern standen nebeneinandergedrängt: Eine elegante Dame, in schwarzweißem Tailleur von O'Rossen oder Redfern. Eine alte, verhüttelte Bretonin. Ein Senegalese in der Uniform der Kolonialinfanterie. Eine Herz-Jesu-Schwester. Irgendein offizieller Herr in Zylinder, Gehrock und Ehrenlegion. Ein junger Araber mit Fez. Ein kleiner Franzose mit Melonenhut (hier Canotier genannt). Ein englischer Offizier. Ein Indochinese, irgendein Funktionär vermutlich, mit einer schwarzen Seidenkappe und einem violett bordierten Seidenmantel. Eine dicke Blumenverkäuferin aus Belleville oder Ménilmontant. Ein Photoreporter mit verschmutztem Wettermantel, barhaupt, ein gigantisches Stäfv unterm Arm...

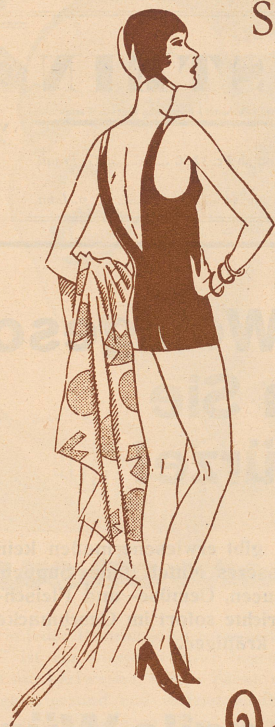
Das war die Eröffnungsfeier. Und das wird, so Gott will, die Exposition Coloniale sein. Die Geographie, die Topographie, die Museen, die Hangars, die Statistiken, die Globen, die Landkarten — all das wird dem Bildungshungrigen, dem Gewissenhaften später erzählt.

Noch wird gehämmert, geklopft, gekleistert. Die eine Hälfte ist Gerüst, Kalkfässer und Ziegelberge. Die andere Hälfte Tausend-und-eine-Nacht. Das berückendste Chaos, das man sich vorzustellen vermag...



BILD-INSERAT IST DIE NACHHALTIGSTE WIRKUNG ZU EIGEN! VERLANGEN SIE VORSCHLÄGE! „ZÜRCHER ILLUSTRIRTE“

JANTZEN - der tadellos sitzende Schwimmanzug



Am Lido, in Deauville, in allen vornehmen Badeorten ist Jantzen tonangebend.

Tadelloser, eleganter Schnitt, glattes faltenloses Sitzen bei grösster Bewegungsfreiheit — daran erkennt man diesen idealen Schwimmanzug für Wasser und Strand.

Sein engmaschiges, elastisches Gewebe aus rasch trocknender Wolle verliert nie die Form und verleiht der Gestalt jugendliche Festigkeit.

Wollen Sie, gnädige Frau, auch Ihrer Kleidung am Strand jene vorteilhafte persönliche Note geben, so wählen Sie eines der neuen Jantzen Modelle dieser Saison. Die reiche Auswahl enthält bestimmt das Richtige für Ihren verwöhnten Geschmack. Die "Rote Taucherin" kennzeichnet den echten Jantzen.

Jantzen
der elegante Schwimmanzug für Wasser und Strand.

Nervosität der Frau.

Das Nervensystem der Frau ist viel zarter als dasjenige des Mannes. Daher rühren auch bei den geringfügigsten Anlässen, die bei den Frauen so häufigen Störungen und Unpäßlichkeiten, besonders Kopfschmerz, Magenkrämpfe, Mangel an Appetit, Schlaflosigkeit, Unregelmäßigkeit der Perioden. Daher kommt auch diese Gereiztheit, die sich des Öftern durch Weinen und Trippeln bemerkbar macht.

In diesem Falle genügt es nicht, die Schultern zu ziehen. Es gilt nicht zu lachen, sondern sorgend zu helfen. Durch Zuhilfenahme der Pink Pillen müssen die überreizten und geschwächten Nerven beruhigt und gestärkt werden, mit der Reichtum des Blutes erneuert werden, damit die Ernährung des Nervensystems besser gesichert wird.

Die Pink Pillen stellen die Kraft der Nerven wieder her und unterhalten sie; sie steigern den Reichtum des Blutes an roten Blutkörperchen, an Hämoglobin und an Nährstoffen, und heben zugleich die Lebensfähigkeit des Organismus.

Die Pink Pillen sind zu haben in allen Apotheken, sowie im Depot: Apotheke Junod, Quai des Bergues, 21, Gené, Fr. 2.— per Schachtel.

Prima

PRIMA
HABANA
OLYMPIA MILD

1FR.
PER PAKET

MILD
FEIN

**EICHENBERGER & ERISMANN
BEINWIL AM SEE**



Somit Ihr Kind wieder zu Kräften kommt,

rate ich Ihnen, der Kleinen täglich diesen Bananen-Cacao zum Frühstück und als Zwischenmahlzeit zu verabreichen.

Nur eine Tasse dieses aromatischen Banago kräftigt schon, denn daß Bananen und Cacao dem Körper wertvolle Nährstoffe zuführen, ist Ihnen ja bekannt. Zudem erwirken die im Banago enthaltenen Nährsalze, Lösung und Abgang stofflicher Unreinheiten des Organismus.

Versuchen Sie also Banago. Blasse Wangen werden verschwinden, die erwachende Lebhaftigkeit Ihres Kindes wird Sie freuen. Sicher wird es nicht mehr so teilnahmslos an Spielgefährten vorbei gehen und auch in der Schule raschere Fortschritte machen!

BANAGO

LADEN-PREISE: Nagor altor 250 Gr. 2.-, 500 Gr. 3.60, Maltinago 500 Gr. 2.50 Banago 250 Gr. —.95, 500 Gr. 1.80

NAGO OLTEN

MEINEN SCHÖNEN TEINT

verdanke ich nur der unvergleichlichen

LILIENCREME
MARKE DADA

und dem täglichen Gebrauche der echten

BERGMANN'S LILIENMILCH-SEIFE
MARKE ZWEI BERGMÄNNER VON

BERGMANN & CO ZÜRICH

Krampfaderstrümpfe

Beste englische Qualitäten in porösem Gummigewebe, lagernd u. nach Maß. Verlangen Sie gefl. Maßkarte im

Sanitätsgeschäft A. Philipp
Seefeldstraße 98, Zürich 8

Patent - Etui - Kamera

So bequem läßt sich dieser Apparat in der Tasche tragen, dabei ist er sehr leicht und verblüffend stabil. Die P.E.K. ist universal als Plattenkamera und handlich wie ein Rollfilmapparat.

Druckschrift Z.P. kostenlos!

Format 6,5x9 cm mit Zeiss-Tessar 1:4,5/12 cm das Ideal!

KAMERA WERKSTÄTTEN
GUTHÉ & THORSCH G.M.B.H. DRESDEN-A. Bärensstr. 89

BLUMEN ZUR FREUDE

Blühende Pflanzen vor Ihrem Fenster oder Blumen in Ihrem Garten sind etwas von Schönstem, was der Sommer schenkt. Fröhlichere und größere Blumen gedeihen Ihnen mit weniger Mühe, wenn Sie das neue billigste Pflanzernährmittel

MILFLOR

verwenden. Es ist wasserlöslich und vereinigt in höchster Konzentration sämtliche Nährstoffe.

Büchsen zu 100 Gr. 90 Rp., zu 250 Gr. Fr. 1.75
Büchsen zu 500 Gr. Fr. 2.75, zu 1000 Gr. Fr. 3.75

Voreinzahlung auf Postcheckkonto III 1512 od. Nachnahme-Versand durch

SCHMID & SCHWEIZER, BERN, Schauplatz 26
Wiederverkäufer werden überall gesucht.